

EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.

ES Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.

IT Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Solanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.

RO Toate datele din informatiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificatiilor din directivele europene relevante. Diferenţele din informaţiile referitoare la produs, specificate în alta parte, pot să ducă la diferite condiţii de încercare. Numai datele din aceste informaţii referitoare la produs sunt aplicabile şi valide.

SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informácii o výrobku, uvedené inde, môžu viesť k rozdielnym testovaciým podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú dané informácie o výrobku, sú príložené a platné.

SL Te gjitha të dhënat, të cilat janë përfshirë në informacione e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të direktivave përkatëse evropiane. Dallimet në informacione të produktit, të përmendura në pjesë të tjera të kësaj informacioni, mund të çojnë në kushte të ndryshme të provës. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.

SE All data shown and ingår i produktinformationen bestämdes genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast uppgifterna som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.

LV Visi dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas Savienības direktīvas prasības. Atšķirības produkta informācijā, kas minēta citur, var novest līdz izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.

FI Kaikki tiedot, jotka on sisällytetty tuotetietoihin määritettiin soveltamalla määrityksiä asiaa koskevia yhteisön direktiiviä. Erot tuotetietoihin luettelu muualla voi johtaa erilaisiin testiolosuhteisiin. Vain tiedot, jotka sisällytään tähän tuotetietoihin on sovellettavissa ja voimassa.

BG Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информация за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.

PT Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respectivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listada noutro lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.

DK Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen opfordrer ander steder kan resultere i forskellige testforhold. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.

PL Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określę się porzez zastosowanie specyfikacji odpowiadających europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosownie i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu.

RS Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određeni su primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde mogu dovesti do različitih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.

UA Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, наведені в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробування. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, виступають актуальними та дієвими.

LT Visi duomenys, įtraukti į informaciją apie produktą, nustatomi pritaikant atitinkamus Europos direktyvų specifikacijas. Informacijos apie produktą skirtumai, išvardinti kitose vietose, gali sąlygoti skirtingas testavimo sąlygas. Informacijos apie produktą, esančios šioje informacijoje apie produktą, yra pridedama ir galiojanti.

NO Alle data som inngår i produktinformasjonen ble bestemt ved å bruke spesifikasjonene til de relevante europeiske direktivene. Forskjeller i produktinformasjon iver andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldige.

FR L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent exiger des conditions différentes d'examen. Les données présentées dans cette information sur le produit sont les seules applicables et valides.

RU Все данные, которые включены в информацию о продукте определяются путем применения спецификаций соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применимы и действительны.

DE Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderwärts aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.

HU A termékinformációk között felsorolt adatok az Európai Unióéval előírtakkal alkalmazásával határozhatók meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adhatók az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadók és érvényesek.

CZ Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě údajů příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných částech, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určené k použití.

HR Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određeni su primjenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugdje mogu dovesti do različitih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.

SI Vsi podatki, vključeni v podatki in list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka druge se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka.

EE Kõik andmed, mida sisaldab tootetieto informatsioon, on määratud EÜ spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevused, mis on loeteldud mujal, võivad erinevate katse tingimuste tuua. Üksnes sellised tooteinfo loeteldud andmed kohaldatavate ja kehtivad.

GR Όλα τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στη πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διάφορες συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιλαμβάνονται σε αυτήν τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα.

LA Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepasbaar en geldig.